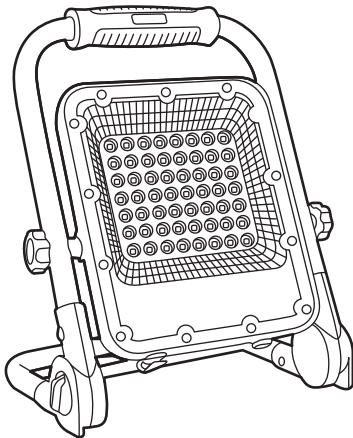


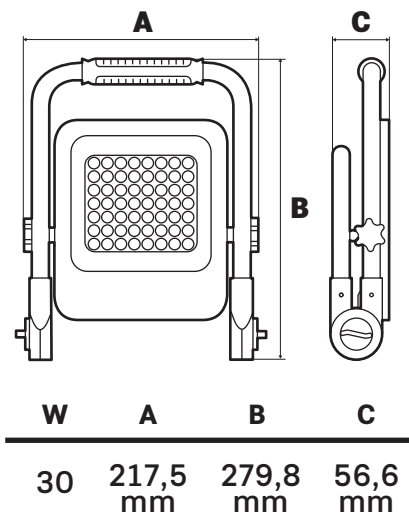
# Aslo

INSTRUÇÕES  
INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS  
MODE D'EMPLOI



REF.:  
**ASWORK3060**  
**ASWORK5060**



W	A	B	C
30	217,5 mm	279,8 mm	56,6 mm
50	244,5 mm	324 mm	59,4 mm

PT | Antes de utilizar o projetor, leia atentamente o manual de instruções e guarde-o para referência futura.

DESCRIÇÃO DO APARELHO: Rotação 360°, suporte dobrável, botão de pressão ON/OFF (20%,60%, 100%), pega de transporte, estrutura de alumínio e lente de policarbonato.

ES | Antes de utilizar el proyector, lea atentamente el manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

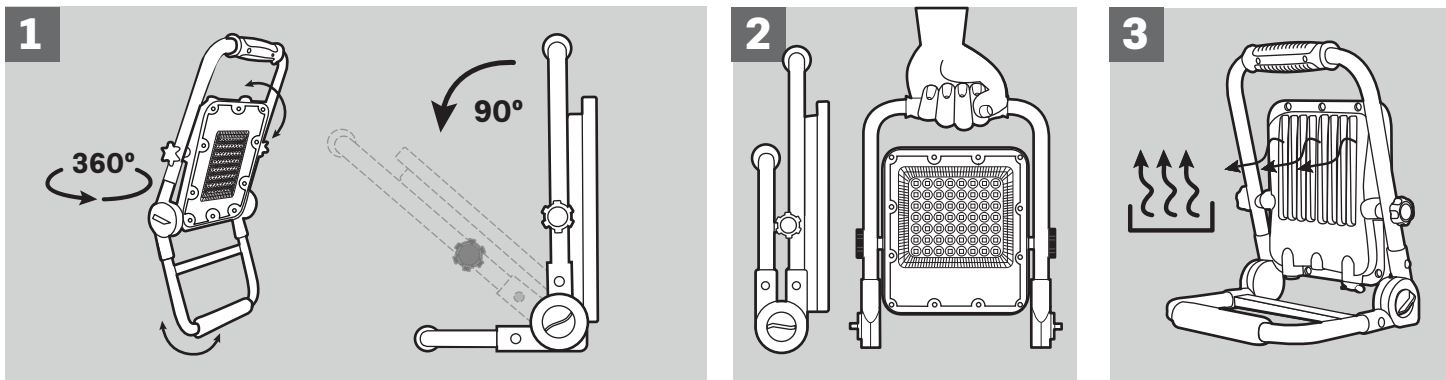
DESCRIPCIÓN DEL APARATO: Rotación de 360°, soporte plegable, botón de encendido/apagado (20%, 60%, 100%), asa de transporte, carcasa de aluminio y difusor de policarbonato.

EN | Please take time to read this leaflet carefully and retain it for future reference.

DIAGRAM: 360° Rotation, Folding support, ON / OFF push-button (20%, 60%, 100%), Carrying handle, Aluminium housing and PC Lens.

FR | Avant d'utiliser le projecteur, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour toute référence ultérieure.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL: Rotation à 360°, support pliable, bouton-poussoir marche/arrêt (20%, 60%, 100%), poignée de transport, boîtier en aluminium et lentille en polycarbonate.



PT | 1 - Ajuste fácil: 360° e 90°. 2 - Projetor com suporte dobrável e pega de transporte. 3 - Alhetas de refrigeração que proporcionam uma dissipação de calor eficaz.

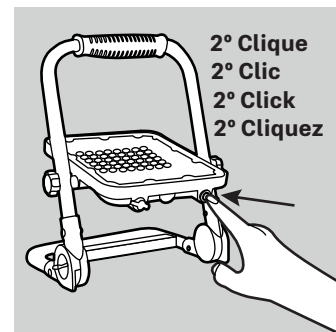
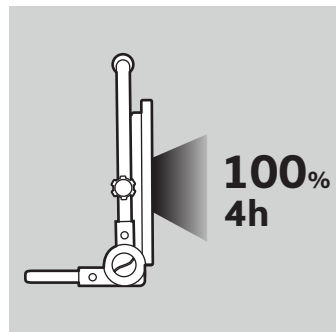
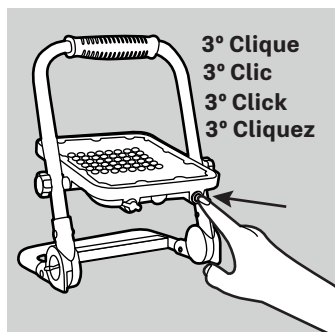
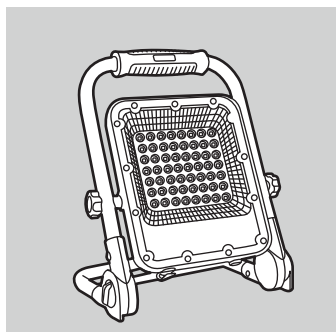
ES | 1 - Fácil ajuste: 360° y 90°. 2 - Proyector con soporte plegable y asa de transporte. 3 - Las ranuras de ventilación proporcionan una disipación eficaz del calor.

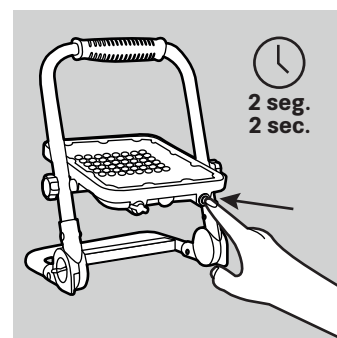
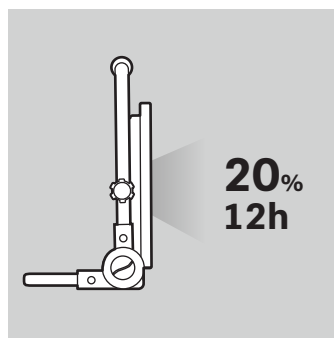
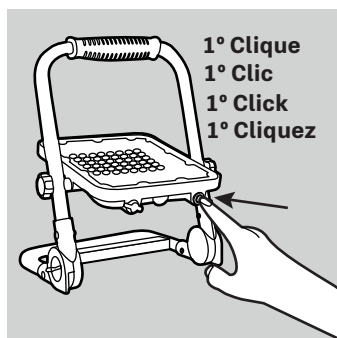
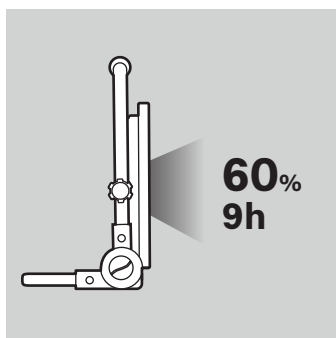
EN | 1 - Easy adjustment: 360° and 90°. 2 - Worklight with foldable support and carrying handle. 3 - Ventilation slots provide effective heat dissipation.

FR | 1 - Réglage facile : 360° et 90°. 2 - Projecteur avec support pliable et poignée de transport. 3 - Les ouïes d'aération assurent une dissipation efficace de la chaleur.

FUNCIONAMENTO  
FUNCIONAMIENTO

OPERATION  
FONCTIONNEMENT





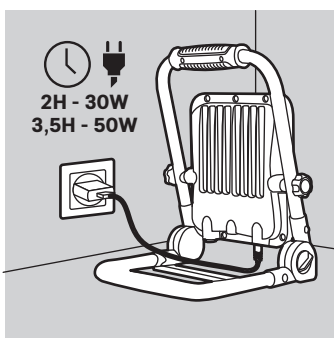
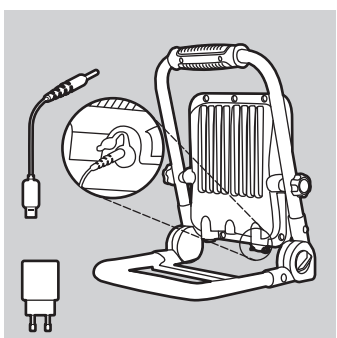
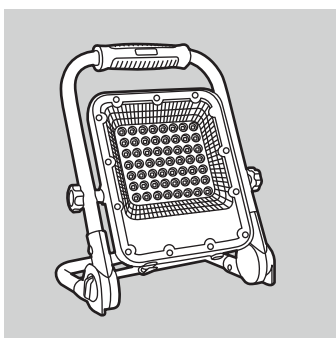
**PT | De forma a regular a intensidade luminosa: se carregar três vezes no botão de pressão ON/OFF obtém 100% de intensidade, se carregar duas vezes 60% e uma vez apenas, obtém-se 20% de intensidade. Tempo de funcionamento a 100% intensidade a 4 horas, 60% intensidade a 9 horas, 20% intensidade a 12 horas; Para desligar o projetor, pressione continuamente o botão de pressão ON/OFF durante cerca de 2 segundos.**

**ES | - Para regular la intensidad de la luz: si se presiona tres veces el botón encendido/apagado se obtiene el 100% de potencia, si se presiona dos veces el 60% y una sola vez, se obtiene el 20% de potencia; Tiempo de funcionamiento al 100% de intensidad: 4 horas; al 60%: 9 horas; al 20%: 12 horas; - Para apagar el proyector, mantenga pulsado el botón encendido/apagado durante aproximadamente 2 segundos.**

**EN | In order to set the light intensity: if you press the ON /OFF push button three times you get 100% power, if you press it twice 60% and once only, you get 20% power; hours; at 60% power: 9 hours; at 20% power: 12 hours; To turn off the work light, press and hold the ON / OFF push button for about 2 seconds.**

**FR | Pour régler l'intensité de la lumière : si vous appuyez trois fois sur le bouton-poussoir marche/arrêt, vous obtenez une puissance de 100%, si vous appuyez deux fois sur 60% et une seule fois, vous obtenez une puissance de 20%. Temps de fonctionnement à 100% d'intensité : 4 heures ; à 60% : 9 heures ; à 20% : 12 heures ; Pour éteindre le projecteur, appuyez sur le bouton-poussoir marche / arrêt et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes.**

**CARREGAMENTO    CHARGING TIME  
CARGAR LA BATERÍA    CHARGEMENT**



**PT | O carregamento do aparelho é feito com um cabo USB (alimentação 5V DC 2 Ah) e um carregador USB. O tempo de carga total é de 2 horas para o projetor de 30W ; 3,5 horas para o projetor 50W.**

**ES | El aparato se carga mediante un cable USB (alimentación de 5V DC 2 Ah) y uno cargador USB. El tiempo total de carga es de 2 horas para el proyector de 30W; 3,5 horas para el proyector de 50W.**

**EN | The device is charged using a USB cable (5V DC 2 Ah supply) and USB charger. The total charging time is 2 hours for the 30W work light; 3.5 hours for the 50W work light.**

**FR | L'appareil est chargé à l'aide d'un câble USB (alimentation 5V DC 2 Ah) et chargeur inclus. Le temps de charge total est de 2 heures pour le projecteur 30W ; 3,5 heures pour le projecteur 50W.**

**NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÓNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!**

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito. Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.



**NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.**

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto. Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.



**NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!**

According to the European Directive 2012/19 /EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.



**NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!**

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet.

Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.



**CERTIFICADO DE GARANTIA**

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação. Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación. Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

**WARRANTY TERMS**

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing.

Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

**CERTIFICAT DE GARANTIE**

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération. Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.



24

**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE**

**CENTRAL LOBÃO S.A.**  
RUA DA GÂNDARA, 664  
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que os artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
PROJECTOR RECARREGÁVEL DIMAVEL 30W IP65 6000K ASLO	ASWORK3060
PROJECTOR RECARREGÁVEL DIMAVEL 50W IP65 6000K ASLO	ASWORK5060

Estão de acordo com as disposições da **Diretiva 2014/35/EU**, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos equipamentos elétricos projetados para uso dentro de certos limites de tensão, cumprindo as seguintes normas: **EN 60598-1:2015+A1:2018, EN 60598-2-4:2018, EN 62493:2015.**

e da **Diretiva 2014/30/EU**, referente à compatibilidade eletromagnética, cumprindo as seguintes normas:

**EN IEC 55015:2019, EN 61547:2009**

Os produtos acima mencionados estão em conformidade com a **Diretiva RoHS 2011/65/EU** e alteração **Diretiva Delegada (UE) 2015/863** da Comissão com efeitos a partir de 22 de julho de 2019.

S. João de Ver, 20 de março de 2024

Central Lobão S.A.

O Técnico Responsável  
(Hugo Santos)

Processo técnico compilado por: Hugo Santos

# Aslo

**BRIGHTER LIFE**

**aslo.pt**

---

**CENTRAL LOBÃO SA.  
RUA DA GÂNDARA, 664  
4520-606 S. JOÃO DE VER  
STA. MARIA DA FEIRA PORTUGAL**

